

Công văn

Theo nghị-định quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 17 November 1927...

Theo nghị-định quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 18 November 1927...

M. Trần-vân-Lân đang cấp-bằng làm chủ...

M. Phạm-văn-Tu, người-giao-xuất hàng...

M. M. Trâm-vân-Lân, Chủ-nhân-đồng-xuất...

Nguyễn-văn-Khánh, giáo-xuất hàng...

SANTAL MIDY (Santal-Mi-đi) advertisement with image of the medicine box.

Có bán tại: HOLLERNE, Saigon...

Nền nhà: TẬP ĐÀI THƯỜNG-SHỤC-TU-LỰC...

LA cuốn sách rất tiện cho các học...

3 CUỐC-VĂN TRƯỚC ĐỀ...

LA cuốn sách trích-luật và cho-thành...

(NHÀ HỌA-CHÁNH đã duyệt 7)

BÁN TẠI: Imprimerie de l'Indochine, Saigon...

hiếm, mà bề ngoài... nghề hiếm...

Việc đáng buồn như thế xảy ra...

NGUYỄN-VĂN-PHẢI

Fonilleon n° 508 - Du 22 Nov 1927.

Tiền Cần Báo Hậu

CUỐN THƯ BA

HỒI THƯ VIII

Mẹ và ngân

(Tiếp theo)

Nét tươi đẹp, tên bài phóng mà bùm...

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

SAIGON

Bổ quân đồn trên xe-keo... M. T. nhà ở tại đường Chasseloup Lambert...

Trạm một bộ

Hughes-van-Nhưng, 5 tại đường d'Espagne...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Ngày 22 November 1927.

Table with 2 columns: Item name and Price/Value.

MỀ CỐC

Giá bán các loại mề-cốc Chợ Lớn...

Table with 2 columns: Item name and Price/Value.

Hãy hút thuốc



THÀNH-PHỐ SAIGON

LỜI RAO

Quan Đốc-ly thành-phố Saigon cho...

1. đường Taber (phía vườn ông...

2. đường Verdun (phía vườn ông...

3. đường Chasseloup-Laubat (phía...

Muốn cho sự việc, thuê mướn...

Đời năm về hàng

Có Lê-Thị-Tân, bán hàng linh tại làng...

CUỘC XỐ SỔ LẦN THỨ HAI

của hội Tiết-kiệm Hoàn-cầu

Hội tiết-kiệm Langsa về tiền vấn...

Chiến theo lối giao ước của hội...

Cuộc xố sổ lần thứ 2, hàng số 0064...

Một ngân đồng bạc

Người chủ và kỹ sư là ông Roger...

MẮT CÁCH CHẢO NHAU

Người mình gặp nhau, chộp tay một...

Tàu đi các nước

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

Chiến Cas Padaran ở Tonkin vào Annam...

VĂN-HÒA

N° 68, Rue de Geocung -- CHOLON

ẢNH CÁO

Hiệu VĂN-HÒA nhân dịp đến phát hàng...

Vài chữ CHOLON.

Vết nhấm đến dùng chẳng hề khi nào...

Mấy hiệu vải của Bôn-hiêu đều có...

1. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

2. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

3. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

4. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

5. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

6. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

7. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

8. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

9. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

10. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

11. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

12. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

13. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

14. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

15. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

16. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

17. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

18. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

19. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

20. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

21. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

22. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

23. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

24. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

25. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

26. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

27. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

28. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

29. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

30. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

31. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

32. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

33. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

34. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

nhân hiệu: VAN-HÒA, VAN-XUÂN-LONG...

Bên bán-hiệu nhấm rồi, nên cũng có...

Mấy hiệu vải của Bôn-hiêu đều có...

1. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

2. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

3. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

4. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

5. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

6. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

7. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

8. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

9. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

10. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

11. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

12. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

13. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

14. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

15. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

16. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

17. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

18. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

19. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

20. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

21. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

22. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

23. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

24. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

25. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

26. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

27. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

28. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

29. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

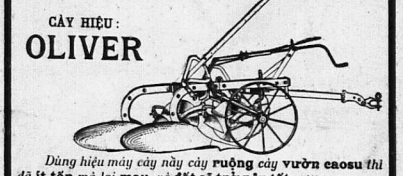
30. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

31. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

32. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

33. 3 con của Kim-Ngư 3 con.

MÁY CÀY Fordson THE UNIVERSAL TRACTOR



Dùng hiệu máy cày này cày ruộng cày vườn...

CÓ TRƯỞ BÀN TẠI HÀNG

S.I.T. Société Indochinoise de Transports

Rue Filippini, 4, Saigon

NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG

ĐẠI DƯỢC PHÒNG

47. - Rue de Canton. - Cholon

SAIGON NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG

Quả-hạt, qui-có muốn giữ gìn da mặt...

Bà Hả-từ-ơu. - Mẹ ngài đến dạy...

Việc đáng buồn như thế xảy ra...

Monte-Cristo. - Thưa phải, mà...

Bà Hả-từ-ơu. - Mẹ ngài đến dạy...

Việc đáng buồn như thế xảy ra...

Monte-Cristo. - Thưa phải, mà...

Bà Hả-từ-ơu. - Mẹ ngài đến dạy...

THUỐC HỒ TRỪ BÍNH TRONG PHỔI



SIROP AKKER

Chỉ cần thêm một muỗng nhỏ vào nước uống hoặc trà là thuốc diệt khuẩn, thanh nhiệt, giảm đờm, giảm viêm.

Hình ảnh: Ông Akker
Số nhà: 10, đường
Số 10, đường trong phố, hàng trái
Số 10, đường trong phố, hàng trái

Thuốc Sirop Akker uống tuyệt hảo, nó
hài hòa, làm cho thuốc thông mạch
khiến nhũ đờm, và trở về thể độ
trung bình.

Agent général
PHARMACIE SOLIÉRE
Số 10, đường 10, phố 10

ĐẠI LÝ CÁC NHÀ THUỐC

ATTENTION!



ILAUN DARNÉ

DE CHEZ L. CAFFORT. SAIGON

LỜI RAO

Nhà dệt P. LÉ-PHAT-VINH
ở tại Chợ Mới, đường Nguyễn Huệ (Saigon)

Tại nhà dệt có bán cả vải hoa và các loại
hàng lụa, từ rẻ đến đắt:
Satin (67) trắng và màu; gấm
nhuyễn Pháp-Quốc, màu nhũ rừ-từ,
chỉ có giá nhũ lụa, cũng không phải
khổng lồ 6 mét mà được 8 mét
Lụa-màu-làng-chùa, trắng, từ 300 tới
250 mét thước tây.
Lụa-cổ-đầu, tranh, tranh chít thiết nội;
từ 250 tới 230 mét thước tây.
Lụa-trường-hàng, thiết-trắng, dệt rộng
hàng to thường, từ 100 tới 120 mét
Già 50 mét thước.

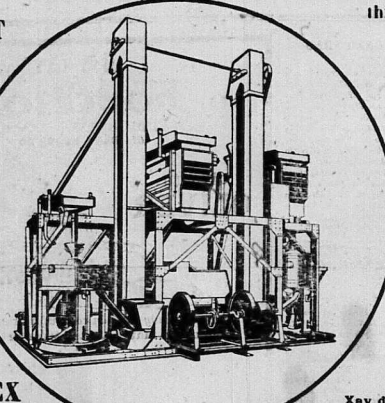
Lụa đen (ta hàng đen huyền), không có
khổng lồ hàng, khổ từ 2 mét tới 3 mét.
Lụa đen (ta hàng đen huyền), không có
khổng lồ hàng, khổ từ 2 mét tới 3 mét.
Các màu hàng từ trên đây, của hàng
to lụa, và có nhiều thứ, dệt trên hàng to
thường, màu tối hơn hàng khác. Hàng
Tối từ giá tiền, dệt trên hàng to, và
cũng dệt mặt bàn cho đồng hàng to đời
mà giá lại rẻ hơn hàng khác nữa. Vì có
nên gọi là hàng nhũ lụa nhũ lụa.

Vi mô tả từ mẫu trong tập các, như
bàn-hàng kính lọc cho chữ ký khác nhau
của số mẫu mua bởi công nhân, và
vết thê ở hàng, thì hàng này sẽ ghi
hàng lại, theo cách ghi mẫu hàng
(Lesoleur-nomenclature).

Khi mua thuốc mới, thì ghi lại
hàng mới mua, thì một từ khác là
hàng không phải là hàng khác.

Nhà dệt LÉ-PHAT-VINH
Chợ Mới - Saigon
Số 10

MÁY XAY
HIỆU
LAFONT TOUR



Giang cái
thiết chế

SINDEK
95, Đường Catinat
Đại-lý

Xây được
từ 800 tới 8.500 kg lúa
mỗi giờ

Hội-dồng Chánh-phủ

Bản diễn văn của quan Toàn-quyển
Varenne đọc khai hội ngày 21
Octobre 1923
(Néphée)

Tôi đã diễn qua trước mặt các ngài
các cảnh trí trên sân khấu, các khu
vực về mọi sự hành động của ta rồi.
Đổi với những điều nguyên vọng mà
mình, đối với những sự yên-cứu thành
thạo từ nay, ta nghe ra chúng ta làm mà
rất cuộc chỉ là sự hư thuật không
ngon thời, thì đây tôi lại xin bày tỏ
ra những cái tồn chỉ việc chính-trị
rất là trong-ráo sáng suốt, rồi là đại
khai-hoàng, am hiểu, rất thú vị mà
mức cần dùng, mà hiện nay cái công
cực thuốc địa của ta lại cũng cần
phải nơi heo làm. Dầu rằng làm khi
có xảy ra những sự khó khăn, những
điều làm lên một công-song các khu r,
mình áp dụng là những phương châm
bất di bất dịch ở trong tư tưởng tôi,
mà sau này các vị của quyền lợi
nghề nghiệp tôi cũng bắt diệt các khấn
mình đó.

Thưa các ngài, đối với người nước
Pháp không thể bỏ những cái ở chỉ
mà chính nước Pháp đã tuyên bố ở
nước mình, chính nước Pháp đã theo
theo các tôn giáo mà lập nên các chế độ
của mình được. Cái chính sách thuốc
đưa của nước Pháp không ta này lại
trả về cái tồn chỉ chính-trị của mình
được. Vấn đề nhiên rằng ta không
biên những ý tưởng, những khuôn
mẫu, những luật lệ ở bên Pháp có
thể thái hành lập tức ở đây, như cái
mạng này. Phải muốn đem những
chế độ về chính-trị, về xã-hội của ta
cũng như mọi sự kết quả trong cuộc
tiến-hóa về kỹ-nghệ, mà truyền vào
xã này sớm quách về sau quách, thì
tự làm cho nước ta không biết bao
bao nhiêu nỗi nghe lầm hiểu sai thậm
tệ mà gây nên những sự rối loạn rất
đáng phẫn nản. Thời trước này lại có
thể đem cái định cơ của chiếc máy
bơm mà nước của các bộ được. Pháp
chính-trị không phải là nghề thế việc
ngồi chấp-chánh những ý tưởng trừ-
tưởng và cương phục dân, nhưng là
phải tự chôn, tự thời, các phương
pháp, cách thức cái-cách về cũng cho
được thích hợp mọi cái mục-đích
mỗi khác.

Trước hết là phải giữ gìn đúng có
tuyên-bố những điều chưa chắc đã
có làm được, đứng về học thuật của
tôi đây. Đứng về không ngôn, đứng
có làm cách khoa trường về sự, phải
có sự thành-thật mới nên.

Hơn cả ch - Làm nhiều hơn là lợi
hơn mọi được. Cái-cách cái gì cho
hiệp thời, đứng đọt cho những kẻ
nặng hay kêu ca sự sự các cách
mới.

Ở Đông-dương này, những kẻ nặng
nặng này, chẳng qua là những lý bụng
nhặng còn con, những kẻ đứng học
đời làm nạn sĩ, những kẻ học từ làm
bị lên một cái làm từ người họ có
cơ duyên mình là ghé gợn, chỉ nạn có
ghé gợn gì đây, ý-tưởng của họ
chẳng qua nhiều thì mượn của ta mà
nào có nên rồi.

Tuy nhiên, cái sự huỷ rồi của bọn
bầy cũng chỉ có kết quả rồi đây, cái
kết quả đó là làm từ người họ có
cơ duyên mình là ghé gợn, chỉ nạn có
ghé gợn gì đây, ý-tưởng của họ
chẳng qua nhiều thì mượn của ta mà
nào có nên rồi.

Song đây cũng có một cái lợi nhất
con về đường chính-trị này không chỉ
nào ta lại có thể làm với một chính
chương-trình được là những người
đã nhờ học thuật ta đạo đường cho.

Danh hoi Mo neo

Lịch vi huy của thờ đầu bởi biếu:
Mô neo (Le Pétrole Ancre) của hãng
Compagnie Franco-Asiatique des
Pétroles mà dùng. Dầu này thấp h
hao, dĩ sáng suốt mà không có khói.
Thật là thứ dầu tốt nhất trong
Hoàng-hà.



Trong Lạc-châu các thêm
thay mới cho hãng
Compagnie Franco-Asiatique
des Pétroles
Đầu có bán từ đầu hồi này
Trong Lạc-Thành anh em muốn hỏi
thăm đầu chủ, xin viết cho hãng
Compagnie Franco-Asiatique des
Pétroles ở Saigon đường d'Adran, số
10 ở cuối đường số hội An lập tức

HƠN MỘT NĂM NAY RỒI

CÓ MỘT
CÁCH TRƯỞNG

Đẹp chế pháp, gọn bảo đến nhà
chợ như vậy mà công việc

PHÁP ĐỌC CHỮ PHÁP
MÀ
NGHĨA CHỮA HIỆU
HỌC CHỮ PHÁP
CHỮA BÙ ĐỔNG
HỌC CHỮ PHÁP
MÀ

ĐÀ BỐ NÓ LẬU RỒI

Cách dạy mới và riêng cho người
Việt Nam-Việt

Ảnh em nên hỏi thăm lập tức, làm
mười năm.

Xin gửi một cao có 5 chiêm đùng
trả lại.

RAPID-PROGRESS
Bottle postpaid
6000000

nhờ thế cách ta thành lập nên, hiểu
thấu được mọi về về học thuật của
ta, bọn thường-tư trí thức ấy, nếu
ta biết phân biệt ra, ta mở đường
lối cho họ, thì tức là cái mầm tương
lại của xã này đây, tức là cái mầm
nuôi dưỡng rồi cho: chính của ta trong
cái sự nghiệp chúng đời đến thời
đây, thôi hiệp mà ta đi sáng tạo
nên ở xã này.

Dầu ta có muốn hay không mặc
dầu, song cái thành phần những trí
nhí giải phóng mà nước Pháp đã rửa
đi trong trường ý tưởng và phong
thành, cũng có lấy lại ra, nếu nó ra
hoài, ta há lại báo rằng cái tư tưởng
con như của nước ta đây, cái tồn chỉ
tồn tại, cũng bằng nhân đạo ấy, mà
trong dân-chúng ta ta cũng nên
đến chơn chơn, trong một từ sự
của ta đến có ghi chép rạch ròi ranh
ròi, ta những lời phân nghịch hay sao?
Ta há lại then thàng ư ư hay sao?
Ta đem cái về sang khoan khoan cái
đẹp mà đẹp rồi ngoài một cái cái quen
chết chịu nghiệm khác thì nào có
được? ư?

(Cán nhà)

XIN LƯU Ý

Bản hiệu NHỊ-THIỆN-ĐƯƠNG
được phong ở tại đường Lan on số
bên số 38 Cholon, kính các ông
chính-châu của thành phố.
Về bản hiệu khai trường tới
lên tay thì có mấy chục năm, đã
nóng on chữ lớn đời tưởng, mà
bây giờ cũng ngày càng đồng, thì
bây giờ lại làm nên thành phố.
Về bản hiệu khai trường tới
lên tay thì có mấy chục năm, đã
nóng on chữ lớn đời tưởng, mà
bây giờ cũng ngày càng đồng, thì
bây giờ lại làm nên thành phố.

Muôn bán

Có người muốn bán một số
cao su ở cách Saigon chừng
25 ngàn thước. Số cao-
su này nặng 85 mẫu, trọng
lượng 10.000 cây rưỡi
chỉ một ngày được 8.000 cây.
Mỗi ngày lấy nặng hơn 25
kilos nữa.

AI muốn mua và hỏi han
chi về vụ mua này xin đi
Đền-quản mà thương nghị.

Các tờ đầu tiên của hãng Compagnie
Franco-Asiatique des Pétroles thì số
10. Theo đầu hồi Con Ca là số 10. Theo
văn của hãng này cũng là số 10. Theo
văn của hãng này cũng là số 10. Theo
văn của hãng này cũng là số 10.



Hãy đến lấy mua mau máy chụp hình hiệu **KODAK** nơi chỗ làm Đại lý

PHARMACIE PRINCIPALE
ở đường Nguyễn Huệ - Saigon

ĐẠI LÝ CÁC NHÀ THUỐC

REFINED

PETROLEUM

極情光火水牌魚同

ASIAIET PETROLEUM
COMPANY LIMITED

Phải ngừa thuốc giả

Kính lễ là một loại thuốc chữa được rất nhiều các bệnh...



Chỉ cần mua một gói thuốc...

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG

7 rue de Canton - CHOLON

MỘT ĐÊM HÁT NGHĨA QUYÊN

Đêm thứ bảy 12/12/1937 tại Casino Cantho...

Mau làm Dành chúng hương-bướm rất lành...

Đảm bảo chính-chủ tinh, Quí bà, quí ông...

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glycrophosphate et kola)

Là một thứ rượu thuốc rất ngon để giúp thêm sức mạnh...

Nó cũng giúp sức đỡ cho mấy người M mệt nhọc...

Thuốc này lại phục sức đỡ cho mấy người bị sốt rét nữa.

Mỗi khi dùng xong rồi uống một ly nhỏ rượu này thì mau phục sức mạnh lại.

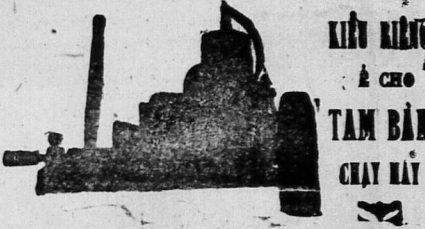
Có gởi bán lại các nhà thuốc.

Xin xem cho kỹ cái hiệu

Laboratoires Maurice ROBIN, 43, Rue de Polssay, PARIS

đừng quên thứ nào khác hết.

MẮT CHAY DƯỚI NƯỚC L. L. 57-10 MÀ LỰC



SỨC MẠNH HON HÉT và GIỎI RI BORN HÉT

Chỉ lấy 20 lít

A.C.R.I.C.

một nhơn công đặng thời là đặng quí...

nhất kỳ sự công thời là đặng quí...

đi xin số một đến đặng thời xin đặng...

PHẠM-QUANG-QUỐC

Cần dùng điều dưỡng

VÀ SURVEILLANTS

Có một sự eo-sau cần đặng điều dưỡng (infirmiers) và Surveillants.

Ai muốn xin đặng thì xin đặng



ELESKA là một loại thuốc chữa được rất nhiều các bệnh...

Có ở bán tại Pharmacie Solirène. - Saigon.

SÁCH HỮU ÍCH NÊN XEM

- Sách đường sanh cho gia quyến... 1 \$20
Si hờu bá hạnh... 0 \$0
Ấu viện tất đặng... 1 \$0
Khuyến sĩ ca... 0 \$25
Minh tâm trợn bộ cuốn... 2 \$0
Thư thuốc thứ nhất... 1 \$0
Giới này Nam-cử ông Đắc... 6 \$0

CÓ BÁN VÀ TRƯỞNG TẠI: Nhà in Ông Nguyễn-vân-Của 13, Rue L. Messard. - SAIGON

Advertisement for VALDA medicine, including text and a small illustration.

